



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции по охране  
и использованию трансграничных водотоков  
и международных озер

### **Комитет по осуществлению**

#### **Второе совещание**

Женева, 12 декабря 2013 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

### **Аннотированная предварительная повестка дня второго совещания,**

**которое состоится во Дворце Наций в Женеве, и откроется  
в четверг, 12 декабря 2013 года, в 10 ч. 00 м.\***

## **I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня
2. Просьбы о консультативной помощи, представления и инициатива Комитета
3. Соответствующая деятельность других органов согласно Конвенции

---

\* Делегатам, участвующим в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на веб-странице Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер ([http://www.unecsc.org/env/water/2nd\\_implementation\\_committee\\_2013.html](http://www.unecsc.org/env/water/2nd_implementation_committee_2013.html)), и не позднее чем за две недели до начала совещания направить его в секретариат Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) по электронной почте ([katri.veldre@unecsc.org](mailto:katri.veldre@unecsc.org)). Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое расположено по следующему адресу: Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix (см. карту на веб-сайте ЕЭК [http://www.unecsc.org/fileadmin/DAM/meetings/UN\\_mar\\_Feb.2012.pdf](http://www.unecsc.org/fileadmin/DAM/meetings/UN_mar_Feb.2012.pdf)). В случае возникновения каких-либо затруднений, просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 1911.

4. Стратегия распространения информации о механизме оказания содействия и поддержки осуществлению и соблюдению
5. Программа работы и расписание последующих совещаний
6. Любые прочие вопросы
7. Утверждение доклада

## **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

### **1. Утверждение повестки дня**

1. Комитету по осуществлению согласно Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер будет предложено утвердить повестку дня своего второго совещания, изложенную в настоящем документе.

### **2. Просьбы о консультативной помощи, представления и инициатива Комитета**

2. Комитет, как ожидается, рассмотрит на основе соответствующих процедур:

а) любую просьбу о консультативной помощи в связи с конкретными вопросами, касающимися сложностей в осуществлении и соблюдении Конвенции, поданную в соответствии с разделом V приложения I к решению VI/1 Совещания Сторон Конвенции (см. ECE/MP.WAT/37/Add.2, готовится к выпуску);

б) любое представление в связи с конкретными вопросами, касающимися сложностей в осуществлении и соблюдении Конвенции, направленное в соответствии с разделом VI приложения I к решению VI/1;

в) возможность выдвижения инициативы Комитета в соответствии с разделом VII приложения I к решению VI/1.

3. Комитет, возможно, пожелает обсудить последствия, которые может иметь для его деятельности мнение, выраженное Европейской комиссией по поводу документов, представляемых одной Стороной другой Стороне, а также Комитету по осуществлению Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте государствами – членами Европейского союза.

4. Комитет, как ожидается, обсудит критерии проведения инициативы Комитета.

### **3. Соответствующая деятельность других органов по Конвенции**

5. Комитет будет кратко проинформирован об итогах восьмого совещания Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами (Женева, 25–26 сентября 2013 года).

6. Комитет обсудит вопрос об отчетности и свое участие в подготовке анализа потребностей в представлении отчетности согласно Конвенции, принимая во внимание любые соответствующие решения Рабочей группы.

#### **4. Стратегия распространения информации о механизме оказания поддержки осуществлению и соблюдению**

7. Комитет обсудит стратегию и условия повышения уровня информированности о механизме оказания поддержки осуществлению и соблюдению, включая возможные меры по наращиванию потенциала и представлению механизма на различных форумах и мероприятиях, а также результаты подобной деятельности, предпринятой до настоящего времени.

#### **5. Программа работы и расписание последующих совещаний**

8. Комитет обсудит свою будущую программу работы, в частности согласует вопросы для рассмотрения на своих следующих совещаниях. Комитет также согласует сроки проведения своих следующих совещаний.

#### **6. Любые прочие вопросы**

9. Комитет обсудит другие вопросы, предложенные его членами.

#### **7. Утверждение доклада**

10. Комитет согласует условия подготовки и утверждения доклада о работе его второго совещания.

---